



Pünktlich zu den Ferien wird es kalt: Alle Informationen für's Ferienlager

Schneckenmühler Zeitung ELTERNBRIEF

REISEINFORMATIONEN ZUR FREIZEIT W2-S-20 IN SCHNECKENMÜHLE

„Alles, was es
wert ist, vorher
gewusst zu
werden.“

1: Termin Durchgang Winter-2-2020

8.2. – 15.2.2020 im Kinderdorf Schneckenmühle

3: Ferienort & Kontakt während der Fahrt

Kinderdorf Schneckenmühle e.V.
[bei Briefpost hier Namen des Kindes eintragen]
Großröhrsdorfer Str. 95
01825 Schneckenmühle b. Liebstadt
Telefon: 035025 – 50292



Unser Kinderdorf Schneckenmühle liegt im idyllischen Seidewitztal an der Grenze zur Sächsischen Schweiz bei Liebstadt. Eine **detaillierte Anfahrtsbeschreibung** und **Googlekarte** findet ihr auf unserer Homepage: www.schneckenmuehle.de/mehr-infos/ferienorte/



5: notwendige Unterlagen

- Chipkarte Krankenkasse oder Nachweis PKV
- Kopie des Impfausweises (**kein Original!**)
- Angaben zum teilnehmenden Kind im Original (unterschrieben) → Das alles kommt i. d. Teilnehmerumschlag (folgt in den kommenden Tagen per Post). **Praxistipp hilft uns echt:** Teilnehmerangaben gescannt per Mail oder gefaxt vorab schicken und Original mitbringen.

2: Editorial

Hier ist der Elternbrief für das Winterferienlager. Sollten Fragen offen bleiben, schreibt uns an kinderdorf@schneckenmuehle.de
RESTPLÄTZE: wir haben noch ein paar für Freunde von euch.
Denkt an Kleidung, die schmutzig werden kann und warm hält und Badesachen! Bitte schickt uns – falls noch nicht geschehen – die Angaben zum teilnehmenden Kind vorab zu. Und wenn's gefällt: eine Verlängerungswoche kostet nur 151,- € und wer im Winter dabei war, kriegt 2020 noch einen Frühbucherplatz.

4: An- und Abreise | Treffpunkt | Treffzeit

Anreise direkt ins und Abholung aus dem Camp

Anreise: 8.2.2020 12:00 – 13:00 Uhr

Abholung: 15.2.2020 11:00 – 12:00 Uhr

Treffpunkt Leipzig: Parkplatz McDonald's, Sachsenpark, Handelsstraße 1, 04356 Leipzig

Anreise: 8.2.2020 15:15

Rückkehr: 15.2.2020 ca. 15:15 Uhr

Bei Problemen und Unklarheiten ruft an (→ 3: Ferienort + Kontakt). Bitte erscheint zu den Treffzeiten pünktlich. Unsere Aufsichtspflicht beginnt am Anreisetag mit Betreten des Transportmittels und endet am Rückreisetag mit Ankunft des Transportes (entsprechend bei Bringen zum/Abholen vom Ferienort). Die Kinder sind von den Eltern bzw. schriftlich Bevollmächtigten zum Treffpunkt der Hinreise zu bringen bzw. am Treff der Rückreise abzuholen. Sollte euer Kind zu Beschwerden bei Bus- oder Kfz-Fahrten neigen, gebt einfach die von euch üblicherweise verwendeten Mittel mit.



6: Veranstalter & Fragen vorab

Kinderdorf Schneckenmühle e.V.
- anerkannter freier Träger der Jugendhilfe –
Rudower Str. 37
12557 Berlin
Telefon: 030 – 6798 9176
Fax: 030 – 6798 9177 (zentraler Faxanschluss)
Mail: kinderdorf@schneckenmuehle.de

8: Taschengeld

Egal ob groß oder klein: Taschengeld ist im Ferienlager nur für individuelle Bedürfnisse da (Pommes, Eis und Cola, um nur mal die großen Drei zu nennen). Daher empfehlen wir **maximal 2,- € pro Reisetag**. Das Taschengeld kann entweder dem Kind mitgegeben werden oder im Teilnehmerumschlag (mit Aufschrift des Betrags auf dem Umschlag) deponiert werden. Trotzdem sollte ein Geldbeutel nicht vergessen werden. Bei Anreise kann das Taschengeld einem Betreuer übergeben werden.

9: Reisepreis und Bezahlung

Den Reisepreis findet ihr in eurer Anmeldebestätigung (Anhang zur Anmeldemail). Dort finden sich auch Angaben zur **Kontoverbindung**, Höhe der Anzahlung, ggf. Rabatten für Geschwister und **zum Verwendungszweck** (der unbedingt eingehalten werden muss) o.ä. Bei Fragen meldet euch bei uns. Seht bitte von Nachfragen zum Zahlungseingang ab. Wir melden uns, wenn etwas fehlt und haben noch kein Kind am Bus stehen oder nicht teilnehmen lassen. Bankverbindung: Kinderdorf Schneckenmühle e.V., IBAN: DE87 1002 0500 0003 3444 12, Verwendungszweck: „Restzahlung W2-S-20 – [Name des Kindes]“. Bitte haltet diese Form unbedingt ein. Wir übernehmen keine Haftung für Buchungsfehler infolge von Abweichungen oder Überweisung auf andere Verrechnungskonten oder bei Nichteinhaltung des Verwendungszwecks. Die Bezahlung ist fällig bis zum **8.2.2020**.

11: Inklusivleistungen

Unser **Freizeitprogramm (alles ohne Aufpreis)** neben Unterkunft, Vollpension und Betreuung umfasst: Sport, Spiel und Bastelspaß im Kinderdorf und der näheren Umgebung, Kicker, Tischtennis, Billard, Kinoabend, Discos, Lagerfeuer/Grillen, Silvesterprogramm, Neujahrswanderung u.v.a.m. Geplante Ausflüge u.a.: Geibeltbad, Rodeln, Dresden (mit Eisbahn). Wenn von den Kindern Vorschläge kommen, setzen wir diese gerne um, sofern möglich. Darüber hinaus **sind 24 h am Tag Betreuer vor Ort** und ansprechbar, nicht nur bei Sorgen & Nöten! Die Kinder wohnen während der Freizeit im Steinhaus Schneckenmühle (**4- und 6-Bett-Zimmer**). Im herrlichen Freigelände am Ufer des kleinen Bergbaches Seidewitz haben unsere Gäste viel Platz zum Toben. Vor allem, wenn Schnee liegt – aber auch ohne.

7: Medikamente und alles Wissenswerte für uns

Teilt uns bitte mit, ob das Kind **besondere Eigenarten** hat (z. B. Bettnässen). Für diese Infos nutzt bitte den Abschnitt „Weitere Hinweise“ auf Seite 2 des Formulars "Angaben z. teilnehmenden Kind". Hier notiert ihr bitte auch alle anderen Hinweise und Wünsche (z. B. **Zusammenlegung** befreundete Kinder, maximal 2 Jahre Altersunterschied und gleiches Geschlecht). Muss das Kind während des Aufenthaltes im Kinderdorf **Medikamente** einnehmen, so legt diese gut verpackt und mit Vor- und Zunamen des Kindes versehen dem Gepäck des Kindes bei bzw. übergebt diese zum Treff unserem Transportleiter (Medikamente für Asthma o.ä. bitte einmal zusätzlich als Reserve beilegen). Erläuterung und Dosierungsvorschriften vermerkt bitte im Abschnitt „Medikamente“ auf Seite 3 des Formulars "Angaben zum teilnehmenden Kind". Alle Angaben im Formular werden von uns vertraulich behandelt. **Kinder mit Kopfläusen o. ä. Befall werden umgehend auf Kosten der Sorgeberechtigten zurückgeschickt und es erfolgt keine Erstattung wg. Krankheit. Einzige Ausnahme: Eine Behandlung kurz vorher ist anzeigepflichtig, um weitermachen zu können. Das notwendige Mittel ist mitzugeben. Danke.**

10: Besuchen & Kontakt (schlechtes Handynetz)

Besuche während der Ferienfreizeit sind unerwünscht: Dadurch wird das gesamte Kinderdorf in Unruhe versetzt. Aber: besonders am Anreisetag und wenigstens einmal pro Woche freuen sich Kinder (auch im Zeitalter von WhatsApp und SMS) über Post. Wenn **aus wichtigen Gründen Kontakt aufgenommen** werden soll, kontaktiert uns bitte telefonisch (➔ 3: Ferienort & Kontakt) über das Festnetz. Unsere Gäste erhalten von uns **keinen Zugriff auf das WLAN**. Außerdem gibt es in Schneckenmühle nur ein **schwaches Handynetz**; sollte „der Teilnehmer nicht erreichbar sein“, so besteht kein Anlass zur Sorge, sondern vermutlich liegt das Handy im Zimmer. Dann bitte bei der Lagerleitung anrufen und wir holen das Kind dann zum guten alten Festnetztelefon. **Teure Geräte wie nagelneue Handys, Laptops, Spielkonsolen und Tablets mitzugeben ist unerwünscht und wird absolut nicht empfohlen**. Natürlich melden wir uns in dringenden Fällen sofort.

12: Krankheit und Stornierung

Im Feriendorf erkrankte Kinder bzw. Jugendliche, die aufgrund ärztlicher Anweisung nach Hause fahren müssen, sind grundsätzlich sofort von den Eltern oder einer bevollmächtigten Vertrauensperson abzuholen. **Wenn während des Aufenthaltes Ihres Kindes im Feriendorf niemand der Personensorgeberechtigten erreichbar** ist, muss ein Vertreter, der für diesen Zeitraum notfalls die Interessen des Kindes wahrnehmen kann (Formular "Angaben zum teilnehmenden Kind"), benannt werden. **Eine (vorherige) Stornierung** bedarf der Schriftform per E-Mail, Fax oder Brief (Poststempel) und ist bis sechs Wochen vor Reiseantritt gegen eine Gebühr von 7,50€ jederzeit möglich. Bei Abmeldung bis vier Wochen vor Reisebeginn werden 25% des Reisepreises in Rechnung gestellt. (Bis zwei Wochen vor Reisebeginn 50%, weniger 75%.) Die kurzfristige, kostenfreie Stornierung im Falle von Krankheit des teilnehmenden Kindes ist natürlich möglich (**umgehend formlos anzeigen & Nachweis** durch ärztliches Attest.)

13: Wer wir sind:

Unser Kinderdorf Schneckenmühle e. V. ist ein im Mai 1991 gegründeter, gemeinnütziger Verein (AG Berlin-Charlottenburg/VR-Nr. 11748 B) und wir **veranstalten in allen Ferien** im vereinseigenen Ferienlager Kinderdorf Schneckenmühle sowie im Sommer auf Usedom **ehrenamtlich** betreute Ferienfreizeiten. Wenn keine Ferien sind, kann man uns auf Klassenfahrten besuchen. Wir sind seit 1992 als freier Träger der Jugendhilfe anerkannt und vom Finanzamt als besonders förderungswürdig eingestuft. Unsere bunt gemischten, erfahrenen Betreuerteams setzen sich aus Mitgliedern, Förderern, ehemaligen Ferienlagerkindern und Helfern unseres Vereins zusammen, die in regelmäßigen Schulungen auf ihre Betreuungsaufgaben vorbereitet werden.

15: Bonussystem „Schnecke-Batzen“

Für alle Anmeldungen mit dem Normalpreis erfolgt eine Gutschrift in Höhe von 7 Schnekebatzen. Batzen können in einer Freizeit in Schneckenmühle außerhalb der Sommerferien eingelöst werden (nächste Chance: Osterferien). Ein ‚Schnekebatzen‘ entspricht einem Euro Ermäßigung. Batzen können gesammelt werden, aber nicht ausgezahlt. Teilnehmer mit ermäßigtem Preis sammeln keine ‚Batzen‘ (z.B. Frühbucher, Geschwister-rabatt). Unsere Ferienlager werden auch gefördert. Wir geben gerne Auskunft, wenn wir können. Fragt uns!

17: mehr Ferienlager und Klassenfahrten

Unsere nächsten Ferienlager finden in den Oster- und Sommerferien 2020 statt. Die Plätze für Herbst und Silvester können ab Ende März gebucht werden.

Klassenfahrten machen wir auch: Wir stehen für faire und transparente Preise, die auch zusammen mit Programm sehr niedrig sind, und wir sind für unsere Gäste mehr als ‚nur‘ ein Klassenfahrtquartier: wir helfen gerne vorab bei der Programmgestaltung, wenn wir Eintrittsgelder auslegen, werden diese ohne Aufschlag abgerechnet und unsere kulantesten Stornobedingungen haben noch keinen Lehrer verärgert. Außerdem kochen wir selber und auch Vegetarier müssen nicht bei trockenen Kartoffeln darben. Und davon, dass Schnecke immer schöner wird, berichtet dann ja ein müdes Kind. Und wenn Sie mal ein Quartier für eine Gruppen- und Familienfeier suchen: voilà! Hier gilt aber: der frühe Vogel fängt den Wurm.

19: Spickzettel – was ich noch fragen wollte...

14: Was nicht geht

Wir übernehmen **keinerlei Einzelfallbetreuung** – dies würde zu Lasten der anderen Kinder in der Gruppe gehen und ist unfair. Für Kinder, denen das Gruppenerlebnis Ferienlager Schwierigkeiten bereitet, gibt es spezialisierte Anbieter, die wir gerne weiterempfehlen. (Diese bieten u.a. einen noch besseren Betreuungsschlüssel und geschulte Fachkräfte). Wer keinen Bock auf Ferienlagerprogramm hat, soll zu Hause bleiben. Das Mitbringen (oder der Erwerb vor Ort) von **Alkohol, Zigaretten, Zündwaren, pyrotechnischen Erzeugnissen und Waffen aller Art ist verboten** und ein Grund für den Abbruch der Teilnahme an der Freizeit! Rauchen wird bei uns auch mit ‚Muttizettel‘ nicht gestattet. **Wir tolerieren keine diskriminierenden Äußerungen oder körperlichen Angriffe**, etwa wegen Hautfarbe, Religion, nationaler oder sozialer Herkunft, Sprache, sexueller Orientierung! Wir stehen für Gleichbehandlung und Achtung der Menschenwürde ein – wer dagegen verstößt, hat in unseren Ferienlagern keinen Platz! Weiterhin müssen die Kosten z. B. in folgenden Fällen übernommen werden: Fahrtkosten bei Nachanreise, notwendiger verfrühter Rückfahrt, wenn Teilnehmer*innen wegen fehlender Integrationsfähigkeit oder Erkrankung abreisen müssen, wenn Kinder bzw. Jugendliche fortgesetzt gegen das Jugendschutzgesetz verstoßen, für Kosten, die durch mutwillige Beschädigung an fremdem bzw. Vereinseigentum entstehen etc.

16: in eigener Sache

Wir finanzieren unsere Vereinsarbeit, insbesondere den Erhalt und die Entwicklung des Kinderdorfes Schneckenmühle, ausschließlich aus den Einnahmen der Ferienlager und Klassenfahrten. „Gemeinnützigkeit“ heißt für uns, die Preise möglichst niedrig zu halten, um möglichst vielen Kindern tolle Ferientage und Eltern Verschnaufpausen zu ermöglichen. Trotz schlanker Verwaltung sind wir dadurch auf Drittmittel und Spenden angewiesen. Nicht nur um die Feiertage herum sind Spenden oder besser noch begeisterten Erzählungen der Kinder (und von deren Eltern) bei Freunden und Bekannten für uns enorm hilfreich. Dankeschön! **Das gilt auch für die Buchung der nächsten Ferienfahrt.**

18: und jetzt „Spaß haben!“



The logo is a shield-shaped emblem. At the top, the word "Kinderdorf" is written in a simple, sans-serif font. Below the text is a stylized illustration of a snail with a spiral shell, positioned in front of a windmill. The snail is facing left, and the windmill is behind it. At the bottom of the shield, the text "Schneckenmühle e.V." is written in a similar font.

Wichtig ist auch **das namentliche Kennzeichnen aller mitgebrachten Sachen**. Leider kommt Nicht immer alles komplett wieder, daher gebt bitte nicht die neuesten/teuersten Kleidungsstücke und sonstigen Gegenstände mit. Wir übernehmen keine Haftung, bemühen uns aber, alles heil wieder mitzuschicken und helfen natürlich auch beim Packen. Zuviel Gepäck? Bisschen Spielzeug wieder auspacken. **Reisetasche sollte nicht schwerer oder größer als das Kind sein.**

www.schneckenmuehle.de

Name des Kindes: _____

Was muss rein?

O Unterwäsche (auch lang und thermo)	....	_____	....
O Socken	....	_____	....
O Winterkleidung	....	_____	....
O lange Hosen	....	_____	....
O T-Shirts	....	_____	....
O Pullover	....	_____	....
O Jacken	....	_____	....
O Regenjacke	....	_____	....
O Disco-Outfit	....	_____	....
O Schuhe	....	_____	....
O Badesachen	....	_____	....
O Handtuch groß	....	_____	....
O Handtuch klein	....	_____	....
O Duschbad	....	_____	....
O Shampoo	....		
O Zahnbürste + Zahnpasta	....		
O Schmutzwäschebeutel	....		
O Badelatschen	....		
O Kissenbezug, Deckenbezug + Bettlaken	....		
O Geldbörse fürs Taschengeld	....		
O ggf. ein gutes Buch	....		
O Taschenlampe	....		
O Briefmarken, Schreibzeug, Adressen	....		
O Tischtennisschläger	....		
O Schlittschuhe	....		
O falls nötig, Medikamente	....		